

Komunikacja człowiek-komputer

Wykład 3

Dr inż. Michał Kruk

Reprezentacja znaków

- Aby zakodować tekst, trzeba każdej możliwej kombinacji bitów przyporządkować pewien znak
- Najpopularniejszym standardem kodowania znaków był kod ASCII
- Jeden znak w tym kodzie zajmuje 1 bajt (8 bitów)
- Obowiązuje od systemu DOS po dziś

Przykład

Zdanie

ZNAK	NUMER	NUMER ZAPISANY BINARNIE
A	65	0100 0001
I	108	0110 1100
a	97	0110 0001
(spacja)	32	0010 0000
m	109	0110 1101
a	97	0110 0001
(spacja)	32	0010 0000
k	107	0110 1011
o	111	0110 1111
t	116	0111 0100
a	97	0110 0001
.	46	0010 1110

Kod ASCII

- W latach sześćdziesiątych pojawił się standard ASCII
- Standard ASCII w praktyce używa 7 bitów
- Na 7 bitach można zakodować 128 znaków
- 0-31 specjalne kody sterujące
- Dalej cyfry, małe i duże litery alfabetu
- Na końcu wszystkie znaki znajdujące się na klawiaturze

Kod ASCII

- Pośród znaków ASCII wydzieloną grupę stanowią tzw. białe znaki (ang. *whitespace*) albo inaczej odstępy.
- Są one uznawane za znaki oddzielające pewne części tekstu.
- Należą do nich 4 znaki: spacja (kod 32), tabulacja (kod 9), koniec wiersza (kod 10) oraz powrót karetki (kod 13).

Znaki końca wiersza

- Dwa różne standardy
- W Windows koniec wiersza zaznacza się sekwencją dwóch znaków CR (kod 13) i LF (kod 10)
- W Linux natomiast samym znakiem LF (kod 10)
- Np. notatnik nie odczyta poprawnie znaków końca linii zapisanych w Linuxie. Wyświetli wszystko w jednej linii.

ASCII tablica znaków

Regular ASCII Chart (character codes 0 - 127)

000d 00h	(nul)	016d 10h	► (dle)	032d 20h	sp	048d 30h	0	064d 40h	@	080d 50h	P	096d 60h	`	112d 70h	p
001d 01h	☉ (soh)	017d 11h	◄ (dc1)	033d 21h	!	049d 31h	1	065d 41h	A	081d 51h	Q	097d 61h	a	113d 71h	q
002d 02h	● (stx)	018d 12h	↑ (dc2)	034d 22h	"	050d 32h	2	066d 42h	B	082d 52h	R	098d 62h	b	114d 72h	r
003d 03h	♥ (etx)	019d 13h	|| (dc3)	035d 23h	#	051d 33h	3	067d 43h	C	083d 53h	S	099d 63h	c	115d 73h	s
004d 04h	♦ (eot)	020d 14h	¶ (dc4)	036d 24h	\$	052d 34h	4	068d 44h	D	084d 54h	T	100d 64h	d	116d 74h	t
005d 05h	♣ (enq)	021d 15h	§ (nak)	037d 25h	%	053d 35h	5	069d 45h	E	085d 55h	U	101d 65h	e	117d 75h	u
006d 06h	♠ (ack)	022d 16h	■ (syn)	038d 26h	&	054d 36h	6	070d 46h	F	086d 56h	V	102d 66h	f	118d 76h	v
007d 07h	• (bel)	023d 17h	‡ (etb)	039d 27h	'	055d 37h	7	071d 47h	G	087d 57h	W	103d 67h	g	119d 77h	w
008d 08h	▣ (bs)	024d 18h	↑ (can)	040d 28h	(	056d 38h	8	072d 48h	H	088d 58h	X	104d 68h	h	120d 78h	x
009d 09h	(tab)	025d 19h	↓ (em)	041d 29h	)	057d 39h	9	073d 49h	I	089d 59h	Y	105d 69h	i	121d 79h	y
010d 0Ah	(lf)	026d 1Ah	(eof)	042d 2Ah	*	058d 3Ah	:	074d 4Ah	J	090d 5Ah	Z	106d 6Ah	j	122d 7Ah	z
011d 0Bh	♂ (vt)	027d 1Bh	← (esc)	043d 2Bh	+	059d 3Bh	;	075d 4Bh	K	091d 5Bh	[	107d 6Bh	k	123d 7Bh	{
012d 0Ch	♀ (np)	028d 1Ch	⌋ (fs)	044d 2Ch	,	060d 3Ch	<	076d 4Ch	L	092d 5Ch	\	108d 6Ch	l	124d 7Ch	|
013d 0Dh	(cr)	029d 1Dh	↔ (gs)	045d 2Dh	-	061d 3Dh	=	077d 4Dh	M	093d 5Dh	]	109d 6Dh	m	125d 7Dh	}
014d 0Eh	↵ (so)	030d 1Eh	▲ (rs)	046d 2Eh	.	062d 3Eh	>	078d 4Eh	N	094d 5Eh	^	110d 6Eh	n	126d 7Eh	~
015d 0Fh	⊙ (si)	031d 1Fh	▼ (us)	047d 2Fh	/	063d 3Fh	?	079d 4Fh	O	095d 5Fh	_	111d 6Fh	o	127d 7Fh	␣

Extended ASCII

- 8 bitów daje nam 256 znaków
- Za mało by zakodować znaki różnych alfabetów świata
- 7 bitów ASCII plus jeden dodatkowy bit
- dodatkowe 128 znaków powstałe po użyciu ósmego bitu nie jest ujednoczone
- wiele tzw. stron kodowych (ang. *codepage*)

ANSI i ISO

- Pierwszy z nich to wymyślony przez Microsoft i wykorzystywany w Windowsach ANSI (to jest nieoficjalna nazwa).
- Jego odpowiednikiem wykorzystywanym w innych jest ISO-8859.
- Choć oba mają zdefiniowane ponad dwieście pięćdziesiąt symboli, ta liczba jest cały czas niewystarczająca do pracy we wszystkich językach – dlatego każda rodzina języków posiadała własną wersję tych kodowań.

Extended ASCII

- Używanie różnych stron kodowych jest nieco problematyczne
- Dla samego języka polskiego powstało wiele stron kodowych
- W chwili obecnej najbardziej popularne są dwa:
 - ISO-8859-2 (Latin-2)
 - Windows-1250

ISO-8859-1 i Windows-1252

- Europa zachodnia

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	A	B	C	D	E	F
0	Znaki kontrolne															
1	Znaki kontrolne															
2	SP	!	„	#	\$	%	&	,	()	*	+	,	-	.	/
3	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	:	;	<	=	>	?
4	@	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O
5	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z	[\]	^	_
6	`	a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l	m	n	o
7	p	q	r	s	t	u	v	w	x	y	z	{	|	}	~	
8	Nie używane															
9	Nie używane															
A	NBSP	ı	¢	£	¤	¥	ı	§	ˆ	©	ª	«	¬	SHY	®	ˉ
B	°	±	²	³	´	µ	¶	·	,	˚	»	¼	½	¾	¿	
C	À	Á	Â	Ã	Ä	Å	Æ	Ç	È	É	Ê	Ë	Ì	Í	Î	Ï
D	Ð	Ñ	Ò	Ó	Ô	Õ	Ö	×	Ø	Ù	Ú	Û	Ü	Ý	Þ	ß
E	à	á	â	ã	ä	å	æ	ç	è	é	ê	ë	ì	í	î	ï
F	ð	ñ	ò	ó	ô	õ	ö	÷	ø	ù	ú	û	ü	ý	þ	ÿ

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	A	B	C	D	E	F
0	Znaki kontrolne															
1	Znaki kontrolne															
2X	SP	!	„	#	\$	%	&	,	()	*	+	,	-	.	/
3	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	:	;	<	=	>	?
4	@	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O
5	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z	[\]	^	_
6	`	a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l	m	n	o
7	p	q	r	s	t	u	v	w	x	y	z	{	|	}	~	ZK
8	€	NU	,	f	„	…	†	‡	ˆ	%	Š	‹	œ	NU	Ž	NU
9	NU	˚	˚	˚	˚	˚	—	—	˜	™	š	›	œ	NU	ž	ÿ
A	NBSP	ı	¢	£	¤	¥	ı	§	ˆ	©	ª	«	¬	SHY	®	ˉ
B	°	±	²	³	´	µ	¶	·	,	˚	»	¼	½	¾	¿	
C	À	Á	Â	Ã	Ä	Å	Æ	Ç	È	É	Ê	Ë	Ì	Í	Î	Ï
D	Ð	Ñ	Ò	Ó	Ô	Õ	Ö	×	Ø	Ù	Ú	Û	Ü	Ý	Þ	ß
E	à	á	â	ã	ä	å	æ	ç	è	é	ê	ë	ì	í	î	ï
F	ð	ñ	ò	ó	ô	õ	ö	÷	ø	ù	ú	û	ü	ý	þ	ÿ

ANSI i ISO

- Do obsługi języków zachodnioeuropejskich jest wersja oznaczona jako Windows-1252 (lub CP1252). Dla środkowoeuropejskich istnieje wersja Windows-1250. Oprócz tego są jeszcze inne strony kodowe wydane przez Microsoft do obsługi pozostałych języków (np. 1251- cyrylica, 932- japoński, 1256- arabski).
- Podobnie rzecz ma się ze standardem ISO-8859. Dla języków Europy zachodniej istnieje strona kodowa oznaczona jako ISO-8859-1, dla środkowoeuropejskich ISO-8859-2, a kolejne numery na końcu to: Europa południowa, północna, cyrylica itd.

Windows-1250 (języki środkowoeuropejskie). Następną tabelą jest ISO dla centralnej i środkowej Europy – zwróć uwagę na inne rozmieszczenie polskich liter.

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	A	B	C	D	E	F
0	Początek ten sam co w poprzednich, więc ciachnąłem.															
8	€	NU	,	NU	,	...	†	‡	NU	‰	Š	<	Ś	Ť	Ž	Ž
9	NU	'	'	"	"	•	–	—	NU	™	š	>	ś	ť	ž	ž
A	NBSP	˘	˘	Ł	▣	Ą	ı	§	-	©	Ş	«	˘	SHY	®	Ž
B	°	±	.	ł	'	µ	¶	·	,	ª	ş	»	Ł	˘	ŕ	ž
C	Ř	Á	Ā	Ǻ	Ā	Ĺ	Ć	Ç	Č	É	Ę	Ě	Ě	Í	Î	Ď
D	Ð	Ń	Ñ	Ó	Ô	Õ	Ö	×	Ř	Ú	Ú	Ů	Ü	Ý	Ť	ß
E	ř	á	â	ǻ	ä	í	ć	ç	č	é	ę	ě	ě	í	î	ď
F	ř	á	â	ǻ	ä	í	ć	ç	č	é	ę	ě	ě	í	î	ď

ISO-8859-2

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	A	B	C	D	E	F
0	Znowu przyciąłem.															
8	Nieużywane															
9	Nieużywane															
A	NBSP	Ą	˘	Ł	▣	Ł	Ś	Ş	-	Š	Ş	Ť	Ž	SHY	Ž	Ž
B	°	ª	.	ł	'	ŕ	ś	˘	,	š	ş	ť	ž	˘	ž	ž
C	Ř	Á	Ā	Ǻ	Ā	Ĺ	Ć	Ç	Č	É	Ę	Ě	Ě	Í	Î	Ď
D	Ð	Ń	Ñ	Ó	Ô	Õ	Ö	×	Ř	Ú	Ú	Ů	Ü	Ý	Ť	ß
E	ř	á	â	ǻ	ä	í	ć	ç	č	é	ę	ě	ě	í	î	ď
F	ř	á	â	ǻ	ä	í	ć	ç	č	é	ę	ě	ě	í	î	ď

UNICODE

- Potrzebny był nowy sposób kodowania znaków, który obejmowałby wszystkie możliwe symbole używane we wszystkich językach świata.
- Tak oto w 1991 oficjalnie został ogłoszony UNICODE.
- Początkowo zawierał on 7161 znaków, ale ta liczba ciągle rosła i obecnie wynosi 110 182. Dużo.


UNICODE

- Od jego wprowadzenia w jednym dokumencie można używać wielu języków, wpisywać skomplikowane formuły
- Do tego UNICODE jest obsługiwany przez wszystkie współczesne systemy i tak samo jak poprzednie – pierwszych 127 znaków jest identycznych z ASCII.
- Dzięki temu o wiele rzadziej występują problemy z krzaczkami.

UNICODE

- Pojawił się jednak inny problem – tak wielka liczba możliwych znaków sprawiła, że do ich zapisu przestał wystarczać 1 bajt.
- Jeden bajt składa się z ośmiu jedynek lub zer, co pozwala ułożyć je na 256 różnych sposobów. Czyli tyle, ile symboli mają strony kodowe.
- Żeby zwiększyć liczbę znaków obsługiwanych przez system kodowania, trzeba zwiększyć liczbę bajtów potrzebnych do wstawienia litery.

UNICODE

- Ostatnio dodany do unikodu znak, przedstawiający turecką Lirę ma symbol  (raczej nie jest jeszcze obsługiwany przez czcionki i programy).
- Numer przypisany do niego to 110 182.
- W systemie zero-jedynkowym (binarnym), do jego zapisania potrzebne są aż 3 bajty: 00000001 10101110 01100110.
- Gdyby teraz każda litera musiała zajmować po 3 bajty, nawet te z początku, którym wystarczy po jednym – zwiększyłoby się miejsce potrzebne do zapisania pliku na dysku.

UNICODE

- Trzeba było uniknąć sytuacji, w której liczba 65 powiązana z literą A była zapisana w sposób, marnujący pamięć komputera: 00000000 00000000 0100 0001.
- Programiści wymyślili więc, że znaki nie muszą mieć stałej liczby bajtów.
- Tak powstał UTF-8.
- I teraz bardzo ważna rzecz: **UNICODE to tylko tabelka z wypisanymi wszystkimi znakami i ich numerkami.** A za to, żeby działało to na komputerze, odpowiadają kodowania. Jest wspomniany już UTF-8, UTF-16 i UTF-32

Kodowanie polskich znaków diakrytycznych w różnych standardach:

Standard	Ą	Ć	Ę	Ł	Ń	Ó	Ś	Ż	Ż	ą	ć	ę	ł	ń	ó	ś	ż	ż
ISO-8859-2 (ISO Latin-2, PN-93 T-42118)	161	198	202	163	209	211	166	172	175	177	230	234	179	241	243	182	188	191
	#A1	#C6	#CA	#A3	#D1	#D3	#A6	#AC	#AF	#B1	#E6	#EA	#B3	#F1	#F3	#B6	#BC	#BF
Windows-1250 (Windows CE)	165	198	202	163	209	211	140	143	175	185	230	234	179	241	243	156	159	191
	#A5	#C6	#CA	#A3	#D1	#D3	#8C	#8F	#AF	#B9	#E6	#EA	#B3	#F1	#F3	#9C	#9F	#BF
CP852 (DOS Latin II)	164	143	168	157	227	224	151	141	189	165	134	169	136	228	162	152	171	190
	#A4	#8F	#A8	#9D	#E3	#E0	#97	#8D	#BD	#A5	#86	#A9	#88	#E4	#A2	#98	#AB	#BE
Mac OS Central Europe	132	140	162	252	193	238	229	143	251	136	141	171	184	196	151	230	144	253
	#84	#8C	#A2	#FC	#C1	#EE	#E5	#8F	#FB	#88	#8D	#AB	#B8	#C4	#97	#E6	#90	#FD
Mazovia	143	149	144	156	165	163	152	160	161	134	141	145	146	164	162	158	166	167
	#8F	#95	#90	#9C	#A5	#A3	#98	#A0	#A1	#86	#8D	#91	#92	#A4	#A2	#9E	#A6	#A7
bazowe litery łacińskie	65	67	69	76	78	79	83	90	90	97	99	101	108	110	111	115	122	122
	#41	#43	#45	#4C	#4E	#4F	#53	#5A	#5A	#61	#63	#65	#6C	#6E	#6F	#73	#7A	#7A
Unicode	260	262	280	321	323	211	346	377	379	261	263	281	322	324	243	347	378	380
	#104	#106	#118	#141	#143	#D3	#15A	#179	#17B	#105	#107	#119	#142	#144	#F3	#15B	#17A	#17C
Unicode w transformacji UTF-8	#C4	#C4	#C4	#C5	#C5	#C3	#C5	#C5	#C5	#C4	#C4	#C4	#C5	#C5	#C3	#C5	#C5	#C5
	#84	#86	#98	#81	#83	#93	#9A	#B9	#BB	#85	#87	#99	#82	#84	#B3	#9B	#BA	#BC
ISO 8859-13 (ISO Latin-7)	192	195	198	217	209	211	218	202	221	224	227	230	249	241	243	250	234	253
	#C0	#C3	#C6	#D9	#D1	#D3	#DA	#CA	#DD	#E0	#E3	#E6	#F9	#F1	#F3	#FA	#EA	#FD
ISO 8859-16 (ISO Latin-10)	161	197	221	163	209	211	215	172	175	162	229	253	179	241	243	247	174	191
	#A1	#C5	#DD	#A3	#D1	#D3	#D7	#AC	#AF	#A2	#E5	#FD	#B3	#F1	#F6	#F7	#AE	#BF
Windows-1257 (Windows Baltic)	192	195	198	217	209	211	218	202	221	224	227	230	249	241	243	250	234	253
	#C0	#C3	#C6	#D9	#D1	#D3	#DA	#CA	#DD	#E0	#E3	#E6	#F9	#F1	#F3	#FA	#EA	#FD
CP775 (DOS Baltic)	181	128	183	173	227	224	151	141	163	208	135	210	136	231	162	152	165	164
	#B5	#80	#B7	#AD	#E0	#E3	#97	#8D	#A3	#D0	#87	#D2	#88	#E7	#A2	#98	#A5	#A4

UTF-8

- Używa od 8 do 32 bitów
- Każdy tekst w ASCII jest tekstem w UTF-8.
- Żaden znak spoza ASCII nie zawiera bajtu z ASCII.
- Typowy tekst ISO-Latin-X rozrasta się w bardzo niewielkim stopniu po przekonwertowaniu do UTF-8.
- Nie zawiera bajtów 0xFF i 0xFE, więc łatwo można go odróżnić od tekstu UTF-16.
- Znaki o kodzie różnym od 0 nie zawierają bajtu 0, co pozwala stosować UTF-8 w ciągach zakończonych zerem.
- O każdym bajcie wiadomo, czy jest początkiem znaku, czy też leży w jego środku
- Nie ma problemów z little endian vs. big endian.
- Jest domyślnym kodowaniem w XML
- Znaki CJK zajmują po 3 bajty zamiast 2 w kodowaniach narodowych.
- Znaki alfabetów niełacińskich zajmują po 2 bajty zamiast jednego w kodowaniach narodowych.
- UTF-8 nie używa przesunięć zasięgów, co stanowi dodatkowe utrudnienie dla implementacji UTF-8

UTF-8

Mapowanie znaków Unicode na ciągi bajtów:

0x00 do 0x7F – bity 0xxxxxxx, gdzie kolejne „x” to bity – licząc od najwyższego
0x80 do 0x7FF – bity 110xxxxx 10xxxxxx
0x800 do 0xFFFF – bity 1110xxxx 10xxxxxx 10xxxxxx
0x10000 do 0x1FFFFF – bity 11110xxx 10xxxxxx 10xxxxxx 10xxxxxx
0x200000 do 0x3FFFFFF – bity 111110xx 10xxxxxx 10xxxxxx 10xxxxxx 10xxxxxx
0x4000000 do 0x7FFFFFFF – bity 1111110x 10xxxxxx 10xxxxxx 10xxxxxx 10xxxxxx 10xxxxxx

- Znaki z przedziału ASCII (0 do 127) kodowane są jako jeden bajt, czyli m.in. litery alfabetu łacińskiego.
- Polskie znaki diakrytyczne kodowane już są jako dwa bajty.
- W listopadzie 2003 roku kodowanie UTF-8 zostało ograniczone zgodnie z RFC 3629 do 0x10FFFF pozycji, w celu zapewnienia zgodności z ograniczeniami systemu UTF-16.
- Rezultatem jest usunięcie wszystkich sekwencji złożonych z 5 i 6 bajtów oraz około połowy sekwencji 4-bajtowych.

Przykład

- A_2 – w UNICODE 260
- $260d = 100000100$
- A więc 2 bajty
- $0x80$ do $0x7FF$ – bity $110xxxxx 10xxxxxx$
- $110xxxxx 10xxxxxx$ – 100000100
- $11000100 10000100$
- $|1100|0100| 1000|0100|$
- C 4 8 4

BOM

- **BOM** (ang. *Byte Order Mark*) – znacznik kolejności bajtów

Znaczniki BOM zależnie od kodowania

kodowanie	BOM dla Little-endian	BOM dla Big-endian
UTF-16	0xff 0xfe	0xfe 0xff
UTF-32	0xff 0xfe 0x00 0x00	0x00 0x00 0xfe 0xff
UTF-8	0xef 0xbb 0xbf (Kolejność bajtów - nie dotyczy)	

Rady praktyczne

- W notatniku kodowanie ANSI to Windows-1250 jeżeli używamy polskiego systemu operacyjnego
- UWAGA! W edytorach on-line (np. w popularnych hostigach) nie ma wyboru kodowania. Bardzo często zmieniają one same kodowanie na ISO!!
- W chwili obecnej powinniśmy używać wyłącznie kodowania UTF-8

Tablica unicode

- <http://www.tamasoft.co.jp/en/general-info/unicode.html>